



中国铁路国际

HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC JOINT VENTURE



中国交建

Add: Vladete Kovačevića 8. Beograd 11000

Fax: +381114010081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0138

Date: November 28, 2022

Наша реф.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0138

Датум: 28. новембар 2022

**“Infrastructure of Serbian Railways”
JSC**

Nemanjina 6, 11000 Beograd

**Attn: Mr. Nebojša Šurlan, acting General
Director**

**„Инфраструктура железнице Србије“ а.д
Немањина 6, 11000 Београд**

**На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.
генералног директора**

CC:

Republic of Serbia

**Ministry of Construction, Transport and
Infrastructure**

22-26 Nemanjina St., 11000 Belgrade

Attn: Anita Dimoski, assistant minister

Достављено:

Република Србија

**Министарство грађевинарства,
саобраћаја и инфраструктуре**

Немањина 22-26, 11000 Београд

**На руке: Анита Димоски, помоћник
министра**

**PROJECT: MODERNIZATION AND
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION
IN THE TERRITORY OF THE
REPUBLIC OF SERBIA (LOVČENAC-
SUBOTICA- STATE BORDER
(KELEBIJA))**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И
РЕКОНСТРУКЦИЈА МАЂАРСКО-
СРПСКЕ ПРУГЕ НА ТЕРИТОРИЈИ
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ (ЛОВЋЕНАЦ –
СУБОТИЦА- ДРЖАВНА ГРАНИЦА
(КЕЛЕБИЈА))**

SUBJECT: Reply to Letter No. 10/2022-842

**ПРЕДМЕТ: Одговор на Писмо број
10/2022-842**

Dear Sirs,

Поштовани,

With the letter No. HDJV-NSSB-CON-IZS - 2022-0130, we have nominated the subcontractor "MIROSLAV ATIĆ PREDUZETNIK AGENCIJA ZA PROJEKTOVANJE I INŽENJERING FORM INŽINJERING SUBOTICA".

Дописом бр. ХДЈВ-НССБ-ЦОН-ИЗС-2022-0130 именовали смо подизвођача „MIROSLAV ATIĆ PREDUZETNIK AGENCIJA ZA PROJEKTOVANJE I INŽENJERING FORM INŽINJERING SUBOTICA“.

In accordance with the requirements of Letter No.10/2022-842, we hereby submit the additional documents of “MIROSLAV ATIĆ PREDUZETNIK AGENCIJA ZA

У складу са захтевима дописа број 10/2022-842, овим путем прилажемо допуњену квалификациону документацију за „MIROSLAV ATIĆ PREDUZETNIK

PROJEKTOVANJE I INŽENJERING
FORM INŽINJERING SUBOTICA” (see
attachment) for your approval.

AGENCIJA ZA PROJEKTOVANJE I
INŽENJERING FORM INŽINJERING
SUBOTICA“.

Thank you in advance for your timely reply.

Унапред се захваљујемо на благовременом
одговору.

Your faithfully,

С поштовањем,

Zhou Xin
Representative of CRIC & CCCC Joint
Venture



Џоу Сјин
Представник Конзорцијума CRIC & CCCC



*Attachment: Additional qualification
documents of MIROSLAV ATIĆ
PREDUZETNIK AGENCIJA ZA
PROJEKTOVANJE I INŽENJERING FORM
INŽINJERING SUBOTICA*

*Прилог: Допунска документација о
квалификацији MIROSLAV ATIĆ
PREDUZETNIK AGENCIJA ZA
PROJEKTOVANJE I INŽENJERING FORM
INŽINJERING SUBOTICA*